



## RANDOM ORBIT POLISHER KIT

039-9056-4

### OWNER'S MANUAL



⚠ WARNING! Read and follow all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not allow any loose portion of the polishing bonnet or its attachment strings to spin freely. Tuck away or trim any loose attachment strings. Loose and spinning attachment strings can entangle your fingers or snag on the workpiece.

#### SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

##### Includes:

- 1 random orbit polisher
- 1 wax applicator,
- 1 polishing bonnet & nylon tote



## **CAUTION:**

Read rules for safe operation and instructions carefully

### **GENERAL SAFETY RULES**




**WARNING** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

#### **1. Work Area**

- 1.1 Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
- 1.2 Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks, which may ignite the dust or fumes.
- 1.3 Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

#### **2. Electrical Safety**

- 2.1 Double insulated tools are equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other.) This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a polarized outlet. Do not change the plug in any way. Double insulation  eliminates the need for the three-wire grounded power cord and grounded power supply system.
- 2.2 Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- 2.3 Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- 2.4 Do not abuse the cord. Never use the cord to carry tools or unplug by pulling on the cord from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- 2.5 When operating a power tool outside, use an outdoor extension cord marked "W-A" or "W". These cords are rated for outdoor use and reduce



the risk of electric shock.

### **3. Personal Safety**

- 3.1 Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- 3.2 Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery, contain long hair. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothing, jewellery, or long hair can be caught in moving parts.
- 3.3 Avoid accidental starting. Be sure switch is off before plugging in.** Carrying tools with your finger on the switch or plugging in tools that have the switch in on invites accidents.
- 3.4 Remove adjusting keys or wrenches before turning the tool on.** A wrench or key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- 3.5 Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situation.
- 3.6 Use safety equipment. Always wear eye protection.** Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.

### **4. Tool Use and Care**

- 4.1 Use clamps or other practical way to secure and support the work piece to a stable platform.** Holding the work by hand against your body is unstable and may lead to loss of control.
- 4.2 Do not force tool. Use the correct for your application.** The correct tool will do the job better and safe at the rate for which it is designed.
- 4.3 Do not use tool if the switch does not turn it on or off.** Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- 4.4 Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool.** Such preventative safety measures reduce the risk of accidentally starting the tool.
- 4.5 Store idle tools out of reach of children and other untrained persons.** Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- 4.6 Maintain tools with care, keep cutting tools sharp and clean.** Properly-maintained tools, with sharp cutting edges are less likely to bind and easier to control.



- 4.7 Check for misalignment or blinding of moving parts, and any other condition that may affect the tools operation. If damaged, have the tool service before using. Many accidents are caused by poorly-maintained tools.
- 4.8 Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool may become hazardous when used on another tool.

## 5. Service

- 5.1 Tool service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in risk of injury.
- 5.2 When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance instructions may create a risk of electric shock or injury.


## SPECIFIC SAFETY RULES AND/OR SYMBOLS

- 1. Hold tool by insulated gripping surfaces when performing an operation where the tool may contact hidden wiring or its own cord. Contact with a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator.
- 2. Do not run car when using waxer/polisher in enclosed areas.
- 3. Do not put fingers, objects or tools between guard and pad holder while machine is running. Always start and stop polisher against car surface. Otherwise the bonnet could be thrown from the pad.
- 4. Keep children at a safe distance from the work area.
- 5. Avoid accidental starting. Keep fingers away from switch when carrying plugged-in polisher. Disconnect tool when not in use or when servicing with replacement parts.
- 6. Maintain tool with care. Keep handle dry. Clean and keep free from oil
- 7. and grease. If your polisher needs repair, use only identical replacement parts.  
When not in use keep tool locked up (or high and dry), and out of the reach of children.
- 8. Do not force tool. Grip the polisher firmly but without downward pressure. Pressing too hard will slow down the machine's movement and affect the quality of the work.

9. Do not operate tool if guard is damaged.

SYMBOLS

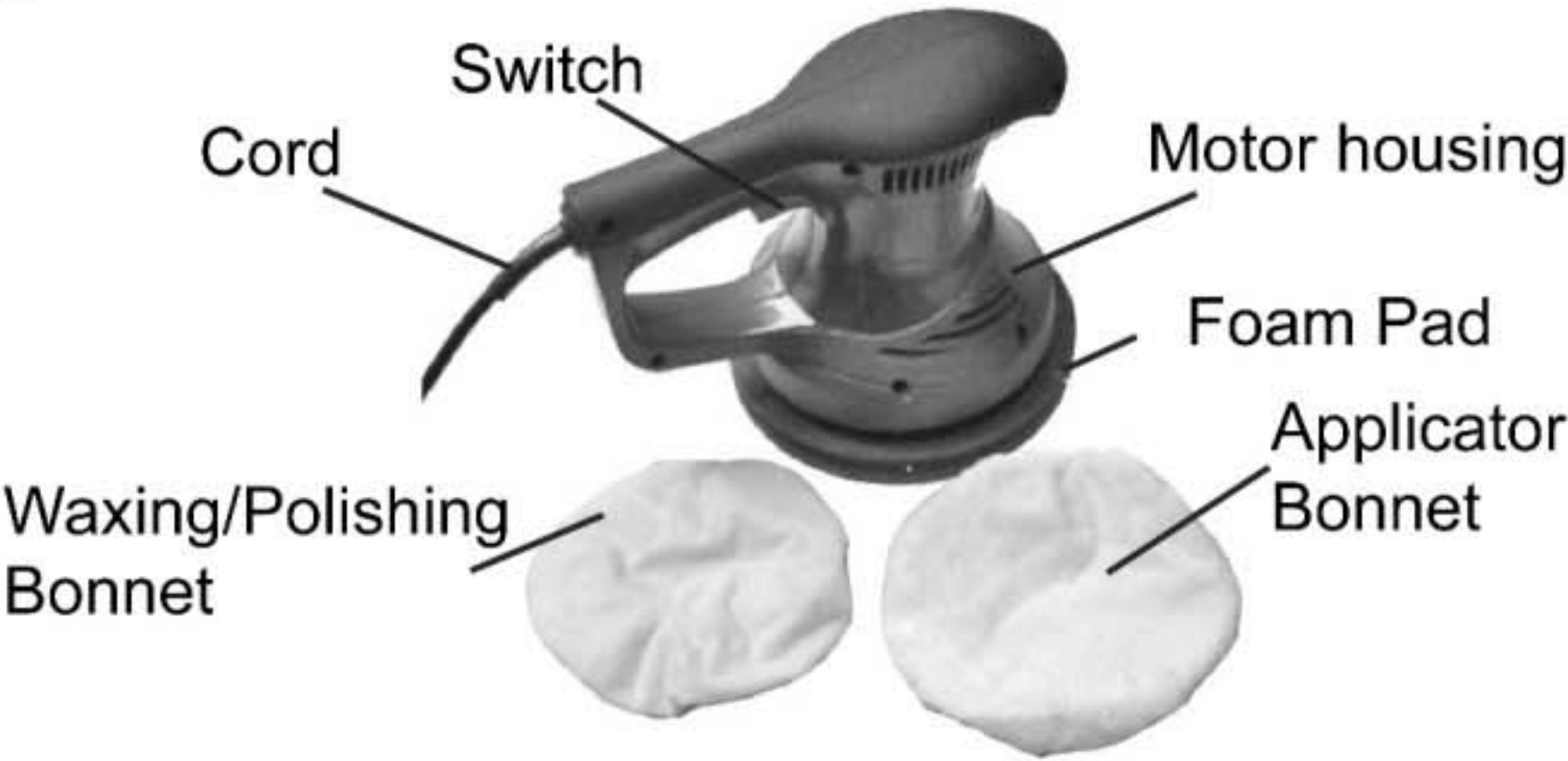
Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLAINATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
min	Minutes	Time
~	Alternating current	Type of current
==	Direct current	Type or a characteristic of current
n <sub>0</sub>	No load speed	Rotational speed, at no load
	Class II construction	Double-insulated construction
./min	Revolutions or reciprocation per minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits, etc, per minute

SPECIFICATIONS

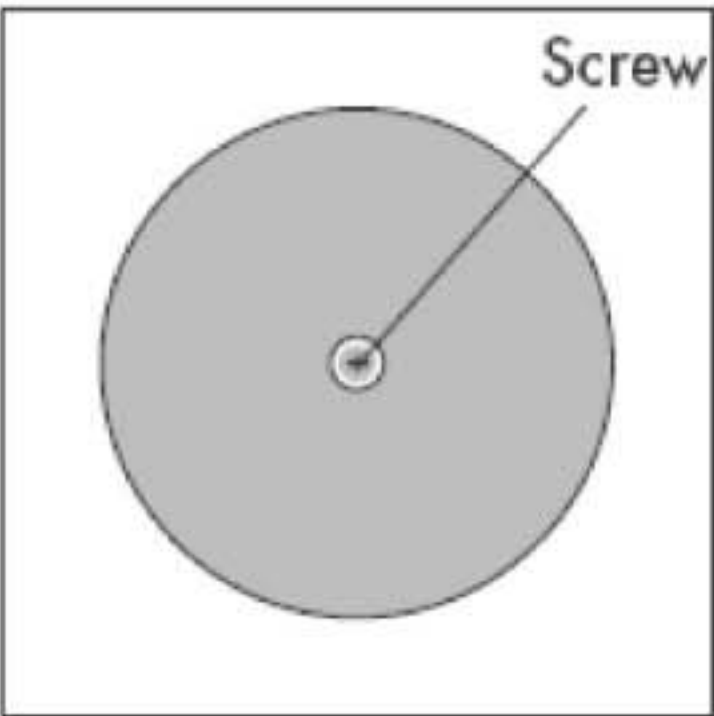
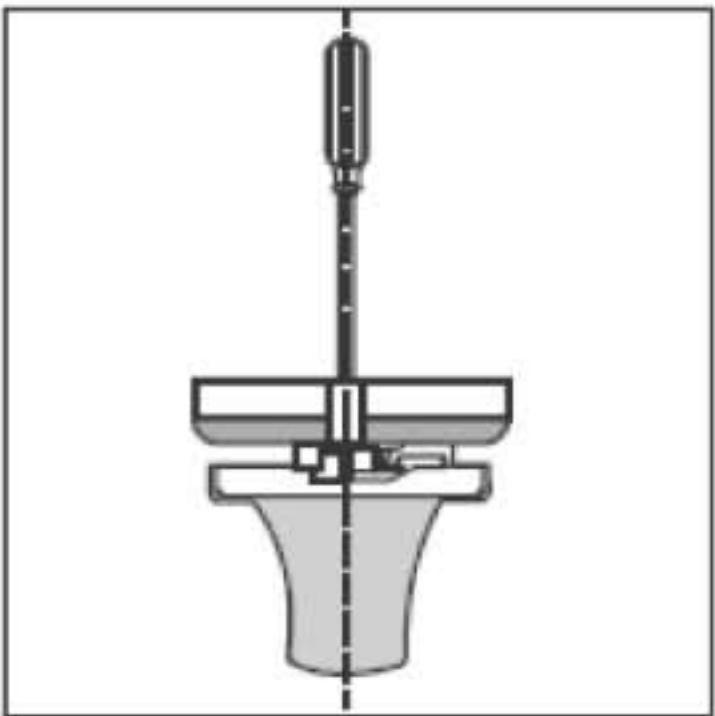
Pad Size.....8” (20 cm)  
r/min (RPM)  
Rated Current.....0.65 A  
V, 60 Hz

No Load Speed.....3800  
  
Voltage.....120



TO REMOVE PAD

Use a flat bladed screwdriver to remove and install pad. Turn counter clockwise to remove, clockwise to install.





## **OPERATION**

Always wear safety goggles or glasses with side shields when operating power tools. Failure to do so could result in object thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.

### **1. POLISHING/WAXING INSTRUCTIONS (IMPORTANT NOTICE, READ BEFORE USING!)**

This tool is for the purpose of waxing/polishing cars, boats, RVs, personal aircraft, hardwood floors and large furniture.

- 1.1 The applicator bonnet provided with this product is to apply wax and related chemicals only. Do not use it to remove wax or buff and polish a waxed surface even if the bonnet has thoroughly washed. Otherwise paint damage may occur. Use the clean synthetic wool polishing bonnet for waxing and polishing only.
- 1.2 Before you begin, make sure your car is clean and dry. Your work area should also be dry.
- 1.3 Your Simoniz waxer/polisher comes with 2 bonnets, one for applying the polish to the surface and the other for waxing the surface.

### **2.FOR WAXING:**

- 2.1 Place a clean application bonnet securely on the pad as shown (Fig. 1)
- 2.2 Paste Wax: Spread about a heaping teaspoon of wax evenly over the entire surface of the application bonnet. (Fig. 2) DO NOT apply the polish directly to the surface to be polished. (Most polishes are either in paste or liquid form. Before using polish, read all directions on the appropriate applications and use accordingly.)
- 2.3 Liquid Cleaner/Glaze/Wax: Apply a small circle of cleaner/glaze/wax (about the size of a half-dollar) on the center of the application bonnet, followed by two more rings, each slightly large than the previous one. (Fig. 3) DO NOT apply directly to the surface to be polished.
- 2.4 After the first application, the bonnet will not absorb as much polish. Use half the polish quantity as stated above.
- 2.5 Always start and stop the polisher on or against the surface to be polished (Fig. 4). Hold the power cord over your shoulder and do flat surfaces first, roof, hood and trunk. Cover areas quickly with broad, sweeping strokes in a criss-cross pattern. DO NOT press down, the polisher's action does the work, NOT pressure.
- 2.6 In hard-to-reach surfaces like under the bumper, around the door handle, etc, apply wax by hand.

- 2.7 The most common error is applying too much wax or cleaner/glaze. If the bonnet absorbs too much chemical, it will not last as long. Polishing will become more difficult and take longer.
- 2.8 If the bonnet continually comes off the pad, you may be using too much wax or clean/glaze.

### 3.FOR POLISHING:

- 3.1 Place a clean polishing bonnet on the pad as shown (Fig. 1).
- 3.2 Remove chemicals (wax or cleaner/glaze) in the same order they were applied.
- 3.3 Use long, sweeping strokes in a criss-cross pattern.
- 3.4 DO NOT press down. Let the polisher do the work.
- 3.5 If wax seems difficult to buff, you may have applied too much wax.
- 3.6 Remove the Polishing bonnet and hand buff all hard-to-reach areas.
- 3.7 NEVER use polishing bonnets for applying Wax or Cleaner/Glaze.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

### MAINTENANCE

1. Bonnets can be machine-washed in cold water with a small amount of detergent on a short wash cycle. Then machine dry at medium heat. However, hand washing and drying is recommended for longer bonnet life.
2. To prolong pad life and shape, always store polisher with pad face up.
3. Remove bonnet from the pad when polisher is not in use so pad can dry



out and retain its original shape

4. Badly oxidized paint may require several applications. Do not use abrasive compounds.
5. The most common error is applying too much wax and cleaner/glaze. If pad becomes saturated, polishing will be more difficult and take longer. It may also reduce pad life.
6. If bonnet continually comes off pad, you may have used too much wax, cleaner or glaze.
7. If wax seems difficult to buff, you may have used too much wax.

## **KNOW YOUR WAXER/POLISHER**

See Figure 1.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the tool and in this operator's manual as well as knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

## **APPLICATOR BONNET**

The reusable application bonnet is used for applying waxes, buffing or polishing.

## **POLISHING BONNET**

The reusable polishing bonnet is for wax removal and final polishing of autos, boats and furniture.

## **FOAM PAD**

The waxer/polisher comes with a rotating base that moves in a random orbital motion. 8" (20 cm) in diameter.

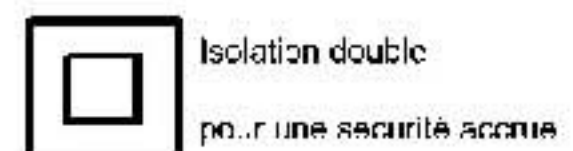
## **CORD**

The waxer/polisher has a 180 cm power cord.

## **SWITCH**

It is used to turn on/off the waxer/polisher.

Made in China



Imported by Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8





# Polisseuse orbitale à mouvement aléatoire et accessoires

039-9056-4

## GUIDE D'UTILISATION



⚠ MISE EN GARDE: Assurez-vous de lire et de suivre toutes les instructions, sans quoi vous pourriez prendre un choc électrique, causer un incendie et (ou) vous blesser gravement.

⚠ Attention: Ne permettez pas de perdre une partie de capot de polissage ou les cordes attachées afin de tisser librement. Cachez ou réparez toutes les cordes perdues. Les cordes attachées perdues et tissées peut enrouler les doigts ou accrocher sur la pièce.

CONSERVEZ CE GUIDE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE


Comprend :

- 1 polisseuse à mouvement aléatoire
- 1 coiffe d'application
- 1 coiffe à polir

## **CAUTION:**

Lisez attentivement les règles et les consignes pour une utilisation sûre

### **Règles de sécurité générales**

 **AVERTISSEMENT!** LISEZ ET ASSIMILEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS. Toute négligence à l'égard des consignes ci-dessous peut être la cause d'un choc électrique, d'un incendie ou de blessures graves.

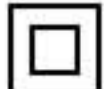
Conservez ces instructions.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

### **1. Aire de travail**

- 1.1 Gardez toujours votre aire de travail propre et bien éclairée. Un établi encombré ou un endroit sombre est propice aux accidents.
- 1.2 N'utilisez pas d'outils électriques dans un endroit où il y a risque d'explosion, soit à proximité de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- 1.3 Empêchez les personnes présentes, les enfants et les visiteurs de s'approcher pendant que vous utilisez un outil électrique. Toute distraction peut provoquer une fausse manœuvre.

### **2.Sécurité électrique**

- 2.1 Les outils à isolation double sont munis d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre.) On ne peut insérer la fiche électrique dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. N'essayez jamais de modifier la fiche. Grâce à l'isolation double  , il n'est pas nécessaire d'utiliser une fiche à trois broches dans une prise mise à la terre.
- 2.2 Pour réduire les risques de choc électrique, évitez de toucher aux surfaces reliées à la terre, comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.
- 2.3 Évitez d'exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Tout contact entre un outil électrique et de l'eau accroît le risque de choc électrique.
- 2.4 Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter l'outil ou pour le débrancher de la prise de courant en tirant.



Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des et des pièces mobiles. Remplacez un cordon endommagé sans tarder, car un cordon d'alimentation usé augmente le risque de choc électrique.

- 2.5 Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, servez-vous d'une rallonge électrique conçue à cette fin et portant la mention « W-A » ou « W ». Ces cordons sont conçus pour un usage extérieur et réduisent les risques de choc électrique.

### **3.Sécurité personnelle**

- 3.1 Soyez attentif aux gestes que vous posez et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, de l'alcool ou d'un médicament. Lors de l'emploi d'un outil électrique, un seul moment d'inattention peut causer des blessures graves.
- 3.2 Portez des vêtements convenables. Ne portez pas de bijoux ou de vêtements amples et attachez-vous les cheveux s'ils sont longs. Éloignez les cheveux, les vêtements et les gants de toute pièce mobile. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- 3.3 Évitez les mises en marche accidentelles. Assurez-vous que l'interrupteur est en position hors fonction (« OFF ») au moment de brancher l'outil. . Le fait de transporter l'outil en gardant le doigt sur la détente ou de le brancher alors que la détente est enclenchée peut provoquer un accident.
- 3.4 Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche afin d'éviter les blessures.
- 3.5 Évitez de vous mettre en déséquilibre. Gardez un bon appui et un bon équilibre en tout temps. Grâce à un appui et à un équilibre appropriés, vous serez en mesure de mieux maîtriser l'outil lors de situations inattendues.
- 3.6 Utilisez un équipement de sécurité. Vous devez toujours porter des lunettes de protection. Vous devez vous servir d'un masque antipoussières, de chaussures antidérapantes, d'un casque protecteur ou d'un protecteur antibruit en fonction des circonstances.

### **4.Utilisation et entretien de l'outil**

- 4.1 Utilisez des brides de serrage ou un autre moyen pratique pour immobiliser et soutenir la pièce sur une plateforme stable. Une pièce maintenue entre les mains ou contre le corps est instable et peut mener à une perte de contrôle.



- 4.2 Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil convenant à l'utilisation envisagée.**  
L'outil approprié permet de faire le travail de façon plus efficace et plus sûre au régime pour lequel il a été conçu.
- 4.3 N'utilisez pas l'outil si vous êtes incapable de le mettre en marche ou de l'arrêter au moyen de l'interrupteur.** Un outil ne pouvant être actionné à l'aide de son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- 4.4 Débranchez la fiche de sa source d'alimentation avant d'effectuer des réglages quelconques, de changer des accessoires ou de ranger l'outil.** Ces précautions permettent de réduire les risques de mise en marche accidentelle.
- 4.5 Rangez les outils non utilisés hors de la portée des enfants et à l'écart de toute personne ne sachant pas s'en servir.** Les outils sont dangereux lorsqu'ils sont maniés par des personnes inexpérimentées.
- 4.6 Entretenez vos outils avec soins; gardez vos outils de coupe affûtés et propres.** Les outils bien entretenus et aux lames tranchantes sont plus faciles à manier et risquent moins de se coincer.
- 4.7 Vérifiez l'outil pour voir si des pièces mobiles sont désalignées ou coincées, ou s'il existe toute autre situation pouvant avoir une incidence sur son fonctionnement.** Si l'outil est endommagé, faites le réparer avant de vous en servir. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- 4.8 Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle que vous possédez.** Les accessoires convenant à un outil en particulier peuvent être dangereux s'ils sont utilisés avec un autre outil.

## **5.Réparations**

- 5.1 Les réparations de l'outil ne doivent être confiées qu'à un technicien qualifié.** Les réparations ou les entretiens effectués par une personne non qualifiée peuvent engendrer des risques de blessure.
- 5.2 Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.** Suivez les instructions de la section « Entretien » du présent guide. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des consignes d'entretien peut donner lieu à un risque de choc électrique ou de blessure.

## **RÈGLES OU SYMBOLES DE SÉCURITÉ**

- 1. 1.Tenez l'outil par ses surfaces de prise isolées lorsque vous exécutez un mouvement où la polisseuse risque d'entrer en contact avec des fils**



dissimulés ou avec le cordon d'alimentation. Lorsqu'elles entrent en contact avec un conducteur « sous tension », les parties métalliques dénudées de l'outil deviennent elles-mêmes « sous tension » et l'utilisateur peut subir un choc électrique.

- 2. Évitez de mettre la voiture en marche lorsque vous utilisez la polisseuse-cireuse dans un endroit clos.
- 3. Évitez d'insérer vos doigts, des objets ou des outils entre le protecteur et la base rotative lorsque la polisseuse-cireuse est en marche. Appuyez toujours la polisseuse contre la surface de la voiture avant de la mettre en marche ou de l'éteindre, sans quoi la coiffe pourrait être éjectée du tampon.
- 4. Tenez les enfants à l'écart de l'aire de travail.
- 5. Évitez les mises en marche accidentelles. Éloignez vos doigts de l'interrupteur lorsque vous transportez la polisseuse branchée. Débranchez la polisseuse lorsqu'elle n'est pas utilisée ou lorsque vous installez des pièces de rechange.
- 6. Entretenez la polisseuse avec soin. Assurez-vous que la poignée est toujours sèche et exempte d'huile ou de graisse. Si la polisseuse doit être réparée, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.
- 7. Rangez la polisseuse hors de la portée des enfants dans un endroit sous clé (ou en hauteur dans un endroit exempt d'humidité).
- 8. Ne forcez pas l'outil. Empoignez la polisseuse fermement, mais évitez d'appliquer une pression contre la surface. Une pression excessive ralentira le mouvement de la polisseuse et entraînera un moins bon résultat.
- 9. Évitez d'utiliser l'outil si le protecteur est endommagé.

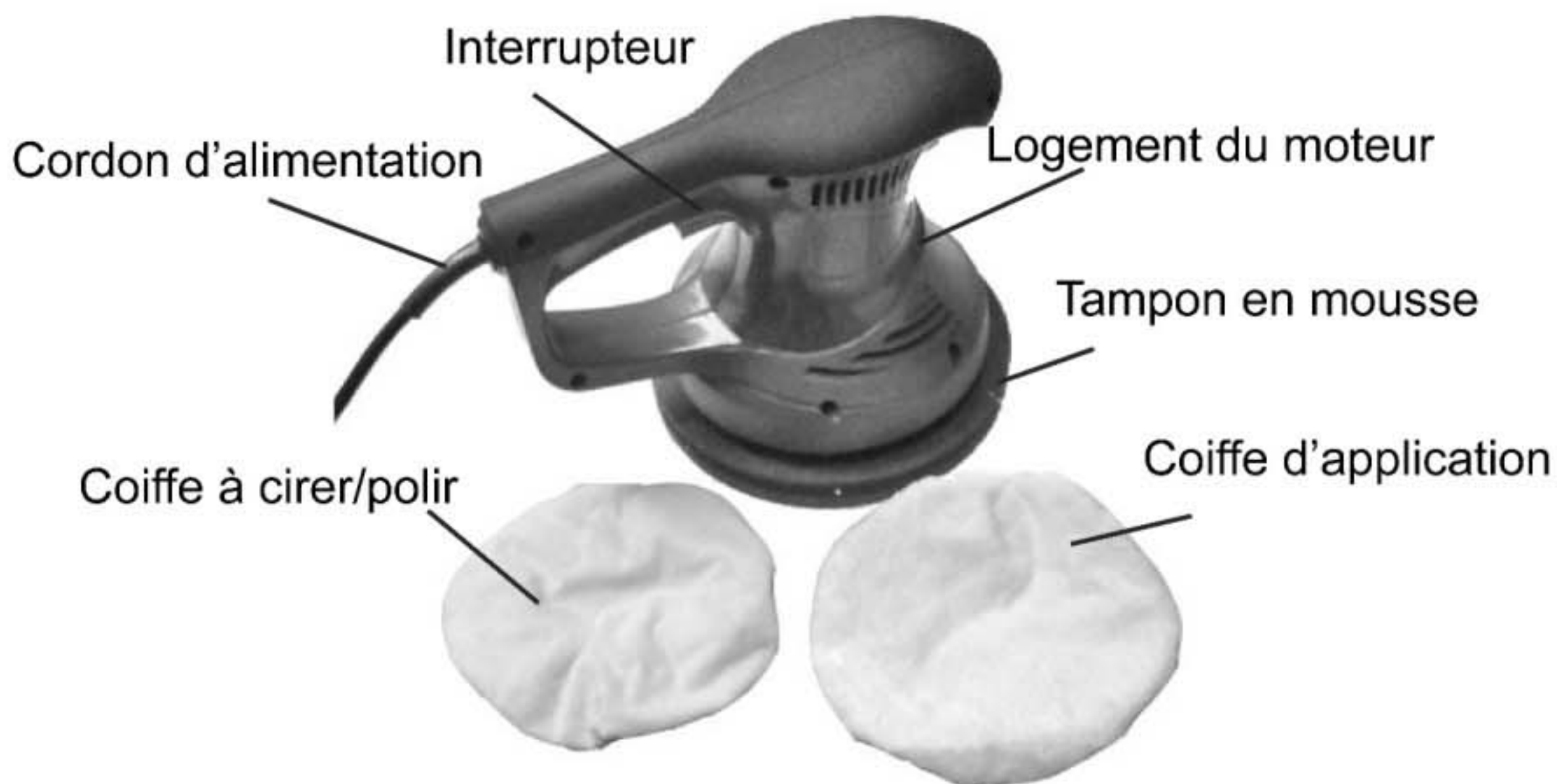
**SYMBOLES**

Certains des symboles ci-dessous pourraient figurer sur l'outil. Veuillez étudier ces symboles et en apprendre la signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de façon plus adéquate et sécuritaire.

SYMBOLE	NAME	SIGNIFICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Courant
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watt	Puissance
min	Minutes	Temps
~	Courant alternatif	Type de courant
—	Courant continu	Type ou caractéristiques du courant
n	Vitesse à vide	Vitesse de rotation à vide
□	Classe II, construction	Isolation double, construction
/min	Rotations ou mouvements alternatifs par minute	Rotations, coups, vitesse périphérique, tours, etc. par minute

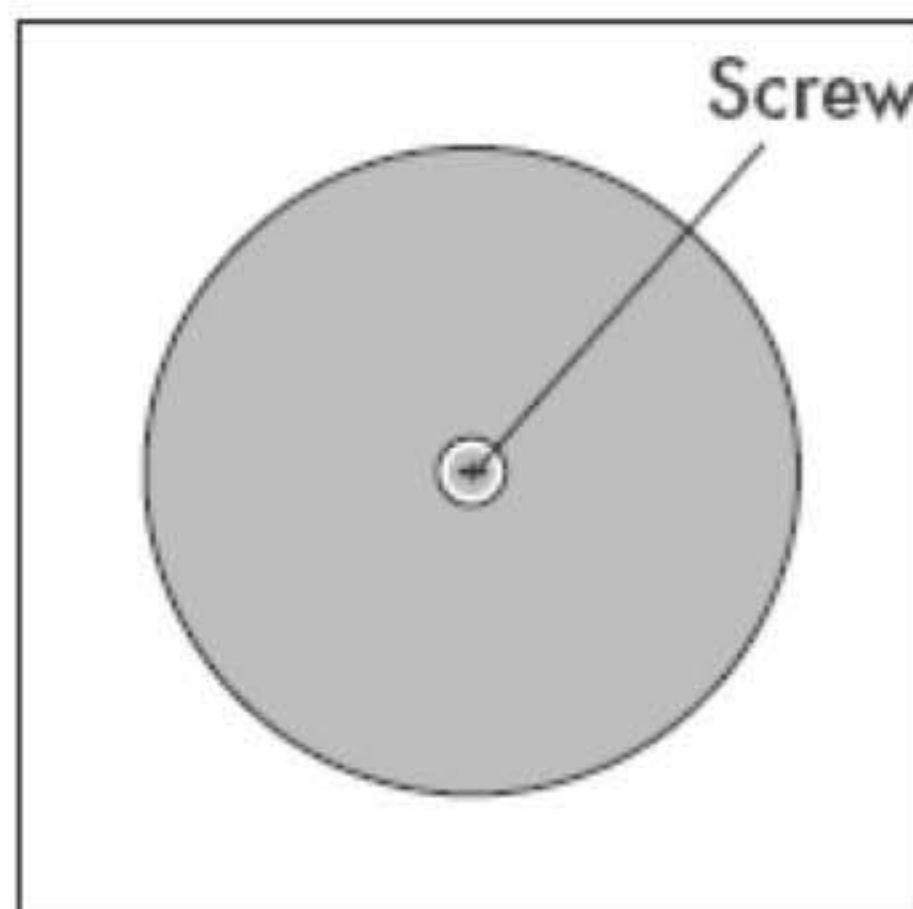
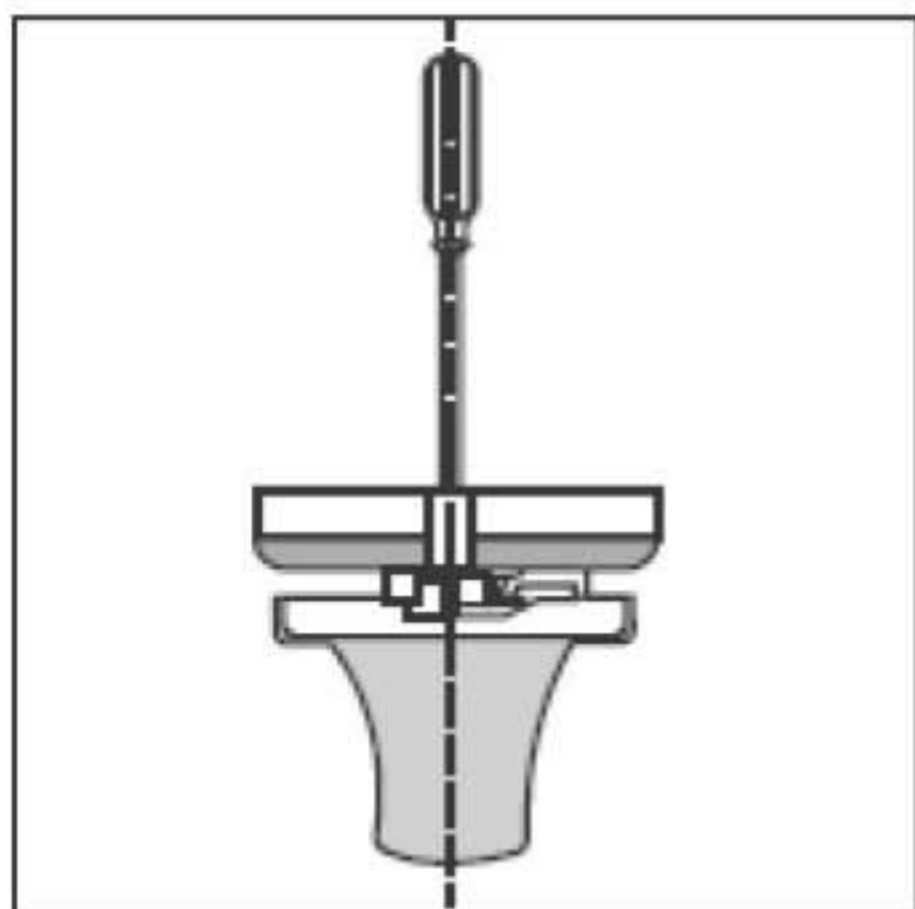
## CARACTÉRISTIQUES

Dimension du tampon.....	8 po / 20	Vitesse à
vide.....	3800 tr/min	
Intensité.....	0,65 A	Tension.....
		120 V, 60 Hz



## RETRAIT DU TAMPON

Utilisez un tournevis plat pour retirer et installer le tampon. Tournez dans le sens horaire pour retirer le tampon et dans le sens antihoraire pour l'installer.



## FONCTIONNEMENT

Portez toujours des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux lorsque vous utilisez un outil électrique afin d'éviter que des objets soient projetés dans vos yeux et vous causent des blessures graves.

**1.DIRECTIVES CONCERNANT LE POLISSAGE ET LE CIRAGE  
(IMPORTANT! LISEZ CES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER  
LA POLISSEUSE!)**



Cet outil est conçu pour cirer et polir les voitures, les bateaux, les véhicules récréatifs, les aéronefs, les planchers de bois franc et les gros meubles.

- 1.1 La coiffe d'application fournie avec la polisseuse sert à appliquer la cire et les produits connexes uniquement. N'utilisez pas cette coiffe pour enlever la cire ou pour polir une surface cirée, même si la coiffe est bien rincée, au risque d'endommager la peinture. Pour le cirage et le polissage, utilisez uniquement la coiffe en laine synthétique.
- 1.2 Avant de commencer, assurez-vous que la surface de votre voiture est propre et sèche. Votre aire de travail doit aussi être sèche.
- 1.3 Votre polisseuse est vendue avec deux coiffes : une pour appliquer la cire et l'autre pour cirer la surface.

## 2.CIRAGE :

- 2.1 Installez une coiffe d'application propre sur le tampon (Figure 1).
- 2.2 Cire en pâte : Étendez environ une cuillère à thé comble de cire sur toute la surface de la coiffe d'application (Figure 2). N'appliquez PAS la cire directement sur la surface à cirer. (La plupart des cires sont en pâte ou liquides. Avant d'utiliser une cire, lisez et respectez toutes les instructions concernant les utilisations appropriées.)
- 2.3 Nettoyant/produit pour lustrer/cire liquide : Appliquez une petite quantité de produit (environ la moitié d'une pièce de un dollar) au centre de la coiffe d'application, puis tracez deux cercles autour du centre, le deuxième un peu plus grand que le premier (Figure 3). ÉVITEZ d'appliquer le produit directement sur la surface à polir.
- 2.4 Après la première application, la coiffe n'absorbera pas autant de produit. Utilisez la moitié de la quantité susmentionnée.
- 2.5 Appuyez toujours la polisseuse contre la surface à polir avant de la mettre en marche ou de l'éteindre (Figure 4). Placez le cordon d'alimentation par-dessus votre épaule et commencez par les surfaces planes, soit le toit, le capot et le coffre. Couvrez les surfaces rapidement à l'aide d'un mouvement de balayage entrecroisé et ample. ÉVITEZ de mettre de la pression, car c'est la polisseuse qui fait le travail, ET NON la pression.
- 2.6 Appliquez la cire à la main sur les surfaces difficiles d'accès, comme le dessous du pare-chocs, le contour des poignées, etc.
- 2.7 Il arrive souvent que les gens appliquent trop de cire ou de nettoyant/produit pour lustrer. Si la coiffe absorbe trop de produit, elle durera moins longtemps; le polissage deviendra plus difficile et prendra



plus de temps.

- 2.8 Si la coiffe se détache souvent du tampon, il peut que vous utilisiez trop de cire ou de nettoyant/produit pour lustrer.

### 3.POLISSAGE :

- 3.1 Installez une coiffe à polir sur le tampon (Figure 1).  
3.2 Enlevez le produit (cire ou nettoyant/produit pour lustrer) de la même façon que vous l'avez appliqué.  
3.3 Faites un mouvement de balayage entrecroisé et ample.  
3.4 ÉVITEZ de mettre de la pression. Laissez la polisseuse faire le travail.  
3.5 Si la cire semble difficile à étendre, il se peut que vous en ayez appliqué une trop grande quantité.  
3.6 Retirez la coiffe à polir et polissez à la main les surfaces difficiles d'accès.  
3.7 N'UTILISEZ JAMAIS de coiffes à polir pour appliquer de la cire ou du nettoyant/produit pour lustrer.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

### ENTRETIEN

Les coiffes peuvent être lavées à la machine, à l'eau froide, à l'aide d'une petite quantité de détergent, au cycle délicat. Vous pouvez ensuite

1. les mettre dans la sécheuse à chaleur moyenne. Cependant, il est recommandé de laver les coiffes à la main et de les laisser sécher à l'air pour une durée de vie accrue.
2. Pour prolonger la durée de vie et pour conserver la forme du tampon, rangez toujours la polisseuse le tampon vers le haut.



3. Retirez la coiffe du tampon lorsque vous n'utilisez pas la polisseuse pour que le tampon puisse sécher et conserver sa forme d'origine.
4. Dans le cas des peintures très ternies, il se peut que vous deviez appliquer plusieurs couches. N'utilisez pas de produits abrasifs.
5. Il arrive souvent que les gens appliquent trop de cire et de nettoyant/produit pour lustrer. Lorsque le tampon devient saturé, le polissage devient plus difficile et prend plus de temps, et la durée de vie du tampon est également réduite.
6. Si la coiffe se détache souvent du tampon, il peut que vous utilisiez trop de cire ou de nettoyant/produit pour lustrer.
7. Si la cire semble difficile à étendre, il se peut que vous en ayez appliqué une trop grande quantité.
8. Utilisez du savon doux et une éponge humide pour nettoyer la polisseuse. Évitez d'immerger toute pièce de la polisseuse. Si la polisseuse doit être réparée, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

## **FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE POLISSEUSE**

Voir Figure 1.

Pour utiliser la polisseuse de façon sécuritaire, vous devez bien comprendre les renseignements qui figurent sur l'outil ainsi que ceux contenus dans le présent guide d'utilisation, et avoir une bonne connaissance du projet que vous désirez entreprendre. Avant d'utiliser la polisseuse, prenez connaissance de toutes les caractéristiques de fonctionnement et règles de sécurité.

### **COIFFE D'APPLICATION**

La coiffe d'application réutilisable sert à appliquer les cires et à polir.

### **COIFFE À POLIR**

La coiffe à polir réutilisable sert à enlever la cire et à faire le polissage final des voitures, les bateaux et des meubles.

### **TAMPON EN MOUSSE**

La polisseuse est munie d'une base rotative de 8 po à mouvement aléatoire.

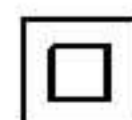
### **CORDON D'ALIMENTATION**

La polisseuse est munie d'un cordon d'alimentation de 180 cm.

### **INTERRUPTEUR**

Sert à mettre en marche et à éteindre la polisseuse.

Fabriquée en Chine



so érien double  
pour une sécurité accrue



**Intertek**  
3083354

Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8